

**Zeitschrift:** Schweizer Erziehungs-Rundschau : Organ für das öffentliche und private Bildungswesen der Schweiz = Revue suisse d'éducation : organe de l'enseignement et de l'éducation publics et privés en Suisse

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Privatschulen

**Band:** 41 (1968-1969)

**Heft:** 1

**Buchbesprechung:** Bücherbesprechungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AUS DEM WIRKEN DER PRIVATSCHULEN

*M. Biéler, nouveau directeur du Collège protestant romand*

Après dix ans de responsabilité à la tête du Collège protestant romand de la Chentaigneraie à Founex, M. Yves Le Pin quitte son poste. Non sans regret sans doute, car le CPR tel qu'il est aujourd'hui est son œuvre. Mais, comme il le dit lui-même, il le remet en de bonnes mains et il s'est laissé tenter par une proposition qui peut être passionnante et riche d'expérience. En effet, l'Ecole nouvelle de Chailly sur Lausanne lui a demandé d'étudier la création d'une école qui comptera 600 élèves et sa construction par étapes.

De formation scientifique et mathématique, M. Yves Le Pin a fait partie du Baccalauréat international et est expert en physique. Après des sollicitations réitérées il a accepté, d'ailleurs, de devenir correcteur pour les examens de physique du Baccalauréat international dès 1969. Avant d'assumer la direction du C. P. R. il a été durant 16 ans chef de division et de département à l'Ecole internationale de Genève.

C'est M. Pierre-Louis Biéler, né en 1919, père de deux enfants, domicilié à Commugny dont il est vice-président du Conseil communal, qui prendra la relève de M. Le Pin.

Après avoir obtenu un diplôme de géologue à l'Université de Lausanne il a passé un certificat pédagogique d'enseignement des sciences à l'Université de Genève. Assistant de minéralogie et de spectrographie au Laboratoire de géologie de l'Université de Lausanne, puis météorologue prévisionniste aux aéroports de Dübendorf et Cointrin, il est également professeur de géographie physique au Collège de Genève, à l'Ecole supérieure de jeunes filles et à l'Ecole supérieure de Commerce; il enseigne de même la physique au collège du soir. Il avait naguère obtenu un congé de deux ans pour accomplir une mission de l'organisation météorologique mondiale dans le cadre de l'assistance technique de l'ONU. Au cours de celle-ci, il a été directeur de l'école de météorologie de la République du Congo.

Il a été président de la section vaudoise de «Zofingue» et de l'Association suisse des météorologues. M. Biéler est major ABC à l'état-major de l'arrondissement territorial 15. Il parle couramment (en plus de sa langue maternelle le français) l'anglais, l'allemand. En outre M. Biéler est l'auteur de nombreuses publications telles, par exemple que «La météorologie au service de la sécurité aérienne», «La météorologie au service de l'agriculture», etc.

Il sera dans sa tâche, admirablement secondé par Mme Biéler qui est titulaire d'un diplôme de chimiste de l'Université de Lausanne, a été chimiste-cosmétologue, puis chimiste au Laboratoire d'endocrinologie du professeur Kitty Ponse et enfin professeur de physique, chimie et sciences naturelles à l'école secondaire de la Mission de l'Armée du Salut au Kinshasa, au Congo. («La Tribune de Genève», 16-17 Mars 1968)

## SCHWEIZER UMSCHAU

Der 77. Lehrerbildungskurs für Handarbeit und Unterrichtsgestaltung findet vom 15. Juli bis 10. August 1968 in Genf statt. Programm durch das Kurssekretariat J.-J. Lambercy, Baumettes 6, 1008 Prilly VD.

## BÜCHERBESPRECHUNGEN

Werner Hofmann: «Wir und die neben uns». Praktische Gedanken zum menschlichen Zusammenleben. 89 Seiten. Kartiert Fr./DM 6.80. Friedrich Reinhardt Verlag, Basel.

Immer mehr Menschen leiden unter der Einsamkeit. Andere verzweifeln an ihren nächsten Mitmenschen. Ehen zerbrechen, Eltern stehen ratlos vor ihrer Aufgabe als Erzieher, Kinder ärgern sich über ihre Eltern. Verwandte verstehen sich nicht. Ledige, verwitwete, geschiedene Frauen sehen sich an den Rand des Lebens gestellt. Und wie ist es mit dem Altwerden?

Auf alle diese Fragen ging der bekannte Eheberater und Seelsorger Werner Hofmann in einer Reihe von Artikeln in der Zeitschrift «Pro» ein. Diese Serie fand eine so gute Aufnahme, daß sie nun in Buchform herausgegeben wird. B.

### *Kalifornische Seelöwen spielen im Rapperswiler Kinderzoo*

Knie's Kinderzoo hat sich innert sechs Jahren zu einer sehr beliebten und gutbesuchten Sehenswürdigkeit entwickelt. Diese Tierschau vermittelt Klein und Groß eine lebendige, persönliche Beziehung zu über vierhundert Tieren aus allen Erdteilen. Für die diesjährige Saison, die bereits eröffnet ist, haben sich die Gebrüder Knie eine neue Attraktion gesichert: drei kalifornische Seelöwen! Diese selten zu sehenden Schwimmer zeigen täglich ihre Kunststücke im neu geschaffenen Riesenbassin. Bei guter Witterung können sich die Kinder fern am Elefanten- und Ponyreiten sowie an weiteren Attraktionen erfreuen.

### **Adreß-Änderungen**

können wir nur vornehmen, wenn neben der neuen auch die alte Adresse aufgegeben wird.

Administration und Versand der Schweizer  
Erziehungs-Rundschau  
Künzler Buchdruckerei AG, 9000 St.Gallen 2

## **Gerade Du brauchst Jesus!**

Bald kommt etwas Furchtbares über diese Erde.  
Wodurch dieses Furchtbare ausgelöst wird, das kannst Du Dir denken, ja, das kann sich jeder denken!  
Beschäftige Dich doch bitte ab heute mal mit dem Neuen Testament. Lies aber dasselbe betend.  
Bitte, bestelle Du Dir heute noch das Heft, mit dem Titel:

### **Wie entfliehe ich der kommenden Katastrophe?**

Dieses Heft geht Dir völlig kostenlos zu.  
Missionswerk Werner Heukelbach - 5281 Wiedenest - Deutschland



## Knie's Kinderzoo

### Rapperswil am Zürichsee

**Täglich geöffnet von 9 bis 18 Uhr**

Dieses Jahr für Schulen ganz besonders interessant:

#### Seelöwen-Spiele im neuen Grossbassin

Dazu über 400 Tiere aus allen Erdteilen  
Schaubrüten, Elefantenreiten, Ponyreiten, Ponytram  
usw.

**Eigenes Restaurant, Picknickplätze**

Kollektiveintritt für Schulen:

Kinder Fr. 1.20, Erwachsene Fr. 2.50, Lehrer gratis  
Auf Wunsch Führungen (Vor Anmeldung nötig)

Telefon Kinderzoo: 055 - 2 52 22

Telefon Zoo-Restaurant: 055 - 2 51 22

## Schulreise nach Bern?

Dann besuchen Sie den

**Städt. Tierpark Dählhölzli**

und sein reichhaltiges

**Vivarium**

(Vögel, Reptilien, Fische fremder Länder)

Ein großes Erlebnis für kleine und große  
Schüler!

### SCHULWOCHEN

im Engadin Evangelische Heimstätte «Randolins»  
7500 St. Moritz Telefon 082 3 43 05

im Tessin Evangelische Jugendheimstätte  
6983 Magliaso Telefon 091 9 64 41

Speziell Juni und September / Diverse Schlafgelegenheiten  
u. Aufenthaltsräume / Wir geben Ihnen gerne nähere Auskünfte



### Drahtseilbahn Lugano Monte San Salvatore

Vom Gipfel aus wunderschöne  
Spaziergänge nach Carona,  
Morcote, Melide, Figino und  
Paradiso  
Spezialpreise für Schulen

## Ferienheime für Sommerferien Landschulwochen Skisportwochen

### Juli - August

Noch einige günstige Termine frei in:

**Sedrun/Graubünden, Marmorera/Graubünden, Rueun und  
Bündner-Rigi bei Ilanz, Klewenalp, Flumserberge, Saas-Grund,  
Wallis u. a. m.**

Heime für Selbstkocher oder mit Pension. Verlangen Sie Liste  
der freien Termine mit Angebot.

### Landschulwochen:

Für Termine außerhalb der Hochsaison stellen wir gerne un-  
sere gutausgestatteten Heime zu sehr günstigen Bedingungen  
zur Verfügung.

Miete ab Fr. 2.50, Vollpension ab Fr. 11.—, Keine Massenlager,  
Zimmer zu 2-6 Betten, meist 2 Aufenthaltsräume, gute sanitäre  
Einrichtungen. Viel Stoff für Klassenarbeit in den jeweiligen  
Gebieten.

Beispiele:

**Bauen:** Am Vierwaldstättersee nahe Rütli, Telsplatte, Schwyz.

**Bettmeralp:** Aletschwald, Naturschutzgebiet, Aletschgletscher.

**Rona und Marmorera:** Stausee, Alpenflora, Alp Flix, Rhäto-  
romanische Sprache.

**Schuls-Tarasp:** Nationalpark, Heilquellen, Engadiner-Häuser,  
Rhätomanisches Sprachgebiet.

### Skisportwochen 1969

Verlangen Sie die Liste freier Termine Winter 1969.

Weitere Unterlagen senden wir Ihnen gerne zu. Rufen Sie uns  
an oder schreiben Sie an:



**Dubletta-Ferienheimzentrale, Postfach 41, 4000 Basel 20**

Telefon 061 42 66 40

Montag bis Freitag 8.00-11.45 und 13.45-17.30 Uhr.

- Aletschwald
- Aletschgletscher
- Eggishorn

Für Schulreisen und Vereinsausflüge ist eines  
der idealsten Ausflugsziele, der herrliche  
Aletschwald am Aletschgletscher u. Eggishorn

### Hotel Bettmerhorn

2170 m ü. M.

am Fuße des Bettmer- und Eggishorn

30 Minuten ob Bettmeralp

Touristenzimmer und Matratzenlager

Gepflegte Küche - Mäßige Preise

Sommer offen - anfangs Juni bis anfangs Okt.

Melden Sie sich frühzeitig an

Mit höfl. Empfehlung Fam. Salzmann-Gemmet

Telefon 5 31 70 Bettmeralp, 3 17 82 Naters